

Dohoda o uznaní dlhu a splátkovom kalendári č. D/2013/01/04

uzatvorená podľa § 516, § 521 a § 558 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 **Magellan Slovakia, s.r.o.**
so sídlom Bratislava, Zochova 5, PSČ 811 03
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950,
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I.
oddiel Sro vložka 55250/B,
zastúpená MVDr. Ladislavom Valábkom, na základe splnomocnenia
ďalej iba **v e r i t e ľ**
- 1.2 **Fakultná nemocnica Trenčín**
so sídlom Trenčín, Legionárska 28, PSČ 911 71,
IČO 00 610 470, DIČ 2021254631, IČ DPH SK2021254631,
ktorej menom koná RNDr. Ján Dubovský, riaditeľ
ďalej iba **d l Ź n í k**

II. RELEVANTNÉ SKUTOČNOSTI

- 2.1 Na základe Zmluvy o postúpení pohľadávky zo dňa **31.1.2013** má veriteľ pohľadávku voči dlžníkovi ku dňu uzatvorenia tejto dohody z titulu neuhradených faktúr v celkovej výške istiny **58.167,39 EUR** (slovom: päťdesiatosem tisícstošesťdesiat sedem EUR, 39/100) a príslušenstva predstavujúceho úroky z omeškania, ktorých výška predstavuje sumu **12.079,21 EUR** (ďalej len „Závazok dlžníka“). Špecifikácia Závazku dlžníka je uvedená v prílohe č.1 tejto Dohody. Dlžník potvrdzuje, že mu bolo postúpenie pohľadávky riadne oznámené.

III. UZNANIE DLHU

- 3.1 Dlužník týmto uznáva svoje peňažné záväzky voči veriteľovi čo do právneho dôvodu a výšky, tak ako sú uvedené v bode 2.1 a prehlasuje, že jeho záväzok voči veriteľovi je pravý a splatný.

IV.
PLNENIE DLHU V SPLÁTKACH

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Záväzok dlžníka uvedený v čl. II bude plnený podľa nižšie dohodnutého splátkového kalendára, ktorý zohľadňuje zmluvný úrok vo výške 0% p.a. Tento zmluvný úrok je záväzný pre obidve zmluvné strany v prípade riadneho plnenia dlžníka.
- 4.2 V prípade nedodržania splátkového kalendára sa zmluvný úrok zvyšuje do výšky zákonných úrokov z omeškania s platnosťou odo dňa 31.1.2013.

Číslo splátky	Dátum splatnosti	Celková výška splátky	Nominálna výška splátky	Úrok z omeškania	Zostatok	Variabilný symbol
1	1.4.2013	4 441,52	3 877,83	563,69	66 622,84	13010401
2	1.5.2013	4 441,52	3 877,83	563,69	62 181,32	13010402
3	1.6.2013	4 441,52	3 877,83	563,69	57 739,80	13010403
4	1.7.2013	4 441,52	3 877,83	563,69	53 298,28	13010404
5	1.8.2013	4 441,52	3 877,83	563,69	48 856,76	13010405
6	1.9.2013	4 441,52	3 877,83	563,69	44 415,24	13010406
7	1.10.2013	4 441,52	3 877,83	563,69	39 973,72	13010407
8	1.11.2013	4 441,52	3 877,83	563,69	35 532,20	13010408
9	1.12.2013	4 441,52	3 877,83	563,69	31 090,68	13010409
10	1.1.2014	4 441,52	3 877,83	563,69	26 649,16	13010410
11	1.2.2014	4 441,52	3 877,83	563,69	22 207,64	13010411
12	1.3.2014	4 441,52	3 877,83	563,69	17 766,12	13010412
13	1.4.2014	4 441,52	3 877,83	563,69	13 324,60	13010413
14	1.5.2014	4 441,52	3 877,83	563,69	8 883,08	13010414
15	1.6.2014	4 441,56	3 877,77	563,79	4 441,56	13010415
Celkom		66 622,84	58 167,39	8 455,45		

- 4.3 Za deň úhrady splátky sa považuje deň, v ktorom bude platba pripísaná na nasledujúci účet veriteľa: **5027031408/0900**, Slovenská sporiteľňa, a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava. Dlžník uskutoční platbu s variabilným symbolom, ktorý je uvedený v poslednom stĺpci tabuľky harmonogramu v bode 4.2.

V.
VÝHODY PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 5.1 Ak dlžník uhradí každú z uvedených splátok v požadovanom termíne:

- 5.1.1 veriteľ si neuplatní svoju pohľadávku s príslušenstvom (Závazok dlžníka) súdnou cestou.
- 5.1.2 veriteľ odpustí dlžníkovi zostávajúcu časť úroku z omeškania vo výške 3.623,76 EUR
- 5.1.3 veriteľ si neuplatní voči dlžníkovi akýkoľvek nárok na zaplatenie časti príslušenstva zodpovedajúceho úroku z omeškania z dlžnej sumy.

VI. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto dohoda a vzťahy vzniknuté na jej základe sa riadia zákonom č. 40/1964 Zb. Občianskym zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi.
- 6.2. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CZR“) – <http://www.crz.gov.sk> – v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.3. Dlžník sa týmto zaväzuje, že zabezpečí zverejnenie tejto dohody podľa ods. 6.2. tohto článku bezodkladne po podpise tejto dohody oboma zmluvnými stranami.
- 6.4. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto dohode môžu byť vykonané iba písomne, inak sú neplatné.
- 6.5. Ničotnosť, neplatnosť alebo nevykonateľnosť jedného alebo viacerých ustanovení tejto dohody sa nevzťahuje na účinnosť tejto dohody. Na miesto ničotného, neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia bude dohodnuté také ustanovenie, ktoré bude zodpovedať účelu pôvodnej úpravy.
- 6.6. Táto dohoda bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník dostane po jednom rovnopise.
- 6.7. Zmluvné strany si túto dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a prehlasujú, že právny úkon bol vykonaný slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa2013

V Trenčíne, dňa.....2013

Veriteľ

Dlžník

.....
MVDr. Ladislav Valábek
na základe splnomocnenia
Magellan Slovakia, s.r.o.

.....
RNDr. Ján Dubovský
riaditeľ
Fakultná nemocnica Trenčín

Príloha č. 1 k Dohode o uznaní dlhu a splátkovom kalendári č. D/2013/01/04**Veriteľ:**

Magellan Slovakia, s.r.o., Bratislava, Zochova 5, PSČ 811 03
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

Dlžník:

Fakultná nemocnica Trenčín, Trenčín, Legionárska 28, PSČ 911 71,
IČO 00 610 470, DIČ 2021254631, IČ DPH SK2021254631

Zoznam pohľadávok:

Číslo faktúry	Dátum zdaniteľného plnenia	Dátum splatnosti	Dížná suma v EUR
930078468	2.10.2012	22.8.2012	270,00
0930078689	30.7.2012	29.8.2012	3 440,88
0930079664	2.8.2012	1.9.2012	3 945,41
0930080112	6.8.2012	5.9.2012	531,74
0930080474	20.8.2012	19.9.2012	5 007,98
0930080475	20.8.2012	19.9.2012	14,88
0930080476	20.8.2012	19.9.2012	970,97
0930082243	5.9.2012	5.10.2012	4 170,82
0930082537	17.9.2012	17.10.2012	695,34
0930082538	17.9.2012	17.10.2012	29,76
0930082539	17.9.2012	17.10.2012	3 229,09
0930083359	1.10.2012	31.10.2012	472,14
0930084366	2.10.2012	1.11.2012	4 196,59
0930084428	8.10.2012	7.11.2012	5 098,30
0930086846	13.11.2012	13.11.2012	-180,00
0930084661	15.10.2012	14.11.2012	606,47
0930084892	22.10.2012	21.11.2012	830,63
0930085092	29.10.2012	28.11.2012	2 705,35
0930085647	5.11.2012	5.12.2012	487,20
0930086611	5.11.2012	5.12.2012	4 026,58
0930086918	19.11.2012	19.12.2012	810,11
0930086919	19.11.2012	19.12.2012	5 038,84
0930087133	26.11.2012	26.12.2012	194,88
0930087490	30.11.2012	30.12.2012	779,42
0930088818	10.12.2012	9.1.2013	522,98
0930089043	17.12.2012	16.1.2013	5 102,75
0930089250	24.12.2012	23.1.2013	1 374,77
Spolu			58 167,39

č. Faktúry	Dátum Faktúry	Dátum Splatnosti	Suma	Oneskorenie platby	%	úroky
0930038461	5.1.2011	4.2.2011	3 209,57	166	0,05%	266,39
0930038947	10.1.2011	9.2.2011	1 158,42	191	0,05%	110,63
0930038948	10.1.2011	9.2.2011	283,20	191	0,05%	27,05
0930039097	17.1.2011	16.2.2011	5 167,92	184	0,05%	475,45
0930039676	31.1.2011	2.3.2011	1 029,24	170	0,05%	87,49
0930040319	2.2.2011	4.3.2011	3 341,90	168	0,05%	280,72
0930043150	15.3.2011	15.3.2011	-24,72	229	0,05%	-2,83
0930041072	14.2.2011	16.3.2011	983,78	251	0,05%	123,46
0930041073	14.2.2011	16.3.2011	5 256,98	251	0,05%	659,75
0930041635	28.2.2011	30.3.2011	987,91	214	0,05%	105,71
0930042284	2.3.2011	1.4.2011	3 124,68	235	0,05%	367,15
0930043025	14.3.2011	13.4.2011	5 156,81	223	0,05%	574,98
0930043235	21.3.2011	20.4.2011	868,04	216	0,05%	93,75
0930044496	4.4.2011	4.5.2011	3 697,44	202	0,05%	373,44
0930044985	11.4.2011	11.5.2011	780,84	210	0,05%	81,99
0930044986	11.4.2011	11.5.2011	5 170,80	210	0,05%	542,93
0930045232	19.4.2011	19.5.2011	537,05	202	0,05%	54,24
0930045675	30.4.2011	30.5.2011	4 577,74	191	0,05%	437,17
0930046331	4.5.2011	3.6.2011	3 781,82	187	0,05%	353,60
0930046868	9.5.2011	8.6.2011	1 080,56	182	0,05%	98,33
0930047339	23.5.2011	22.6.2011	918,62	168	0,05%	77,16
0930047568	30.5.2011	29.6.2011	4 512,54	161	0,05%	363,26
0930048444	2.6.2011	2.7.2011	3 805,63	158	0,05%	300,64
0930048933	6.6.2011	6.7.2011	841,70	154	0,05%	64,81
0930049134	13.6.2011	13.7.2011	770,90	147	0,05%	56,66
0930049488	21.6.2011	21.7.2011	4 823,54	139	0,05%	335,24
0930049553	27.6.2011	27.7.2011	719,00	133	0,05%	47,81
0930050492	6.7.2011	5.8.2011	3 298,15	124	0,05%	204,49
0930051094	11.7.2011	10.8.2011	492,72	119	0,05%	29,32
0930051296	18.7.2011	17.8.2011	4 874,11	112	0,05%	272,95
0930051531	25.7.2011	24.8.2011	833,94	105	0,05%	43,78
0930052994	3.8.2011	2.9.2011	3 465,14	96	0,05%	166,33
0930054831	8.8.2011	7.9.2011	658,67	91	0,05%	29,97
0930054832	8.8.2011	7.9.2011	271,92	91	0,05%	12,37
0930055064	15.8.2011	14.9.2011	507,42	84	0,05%	21,31
0930055065	15.8.2011	14.9.2011	4 900,50	84	0,05%	205,82
0930055289	22.8.2011	21.9.2011	588,68	77	0,05%	22,66
0930056340	6.9.2011	6.10.2011	3 547,03	62	0,05%	109,96
0930057055	12.9.2011	12.10.2011	581,54	56	0,05%	16,28
0930057056	12.9.2011	12.10.2011	4 814,64	56	0,05%	134,81
0930057876	30.9.2011	30.10.2011	864,84	38	0,05%	16,43
0930058384	5.10.2011	4.11.2011	3 705,53	33	0,05%	61,14
0930059399	17.10.2011	16.11.2011	3 801,18	21	0,05%	39,91
0930059400	17.10.2011	16.11.2011	993,13	21	0,05%	10,43
0930060003	31.10.2011	30.11.2011	4 416,19	7	0,05%	15,46
0930060433	4.11.2011	4.12.2011	3 906,34	3	0,05%	5,86
0930061200	7.11.2011	7.12.2011	873,77	16	0,05%	6,99
0930061676	21.11.2011	21.12.2011	784,58	2	0,05%	0,78
0930062362	1.12.2011	31.12.2011	3 867,00	-8	0,05%	-15,47
0930062591	2.12.2011	1.1.2012	3 636,84	-9	0,05%	-16,37
0930063379	5.12.2011	4.1.2012	856,31	19	0,05%	8,13
0930063799	19.12.2011	18.1.2012	840,90	5	0,05%	2,10
0930064014	26.12.2011	25.1.2012	5 301,50	-2	0,05%	-5,30

0930064596	5.1.2012	12.2.2012	3 807,60	12	0,05%	22,85
0930065387	9.1.2012	12.2.2012	994,13	40	0,05%	19,88
0930065544	16.1.2012	15.2.2012	2 883,11	37	0,05%	53,34
0930065993	30.1.2012	29.2.2012	812,24	58	0,05%	23,55
0930066540	3.2.2012	4.3.2012	3 605,18	54	0,05%	97,34
0930067365	6.2.2012	7.3.2012	5 434,43	181	0,05%	491,82
0930067806	20.2.2012	21.3.2012	887,60	62	0,05%	27,52
0930068628	2.3.2012	1.4.2012	3 639,43	51	0,05%	92,81
0930069467	5.3.2012	4.4.2012	766,01	48	0,05%	18,38
0930069468	5.3.2012	4.4.2012	5 164,13	48	0,05%	123,94
0930069883	19.3.2012	18.4.2012	494,10	97	0,05%	23,96
0930070444	31.3.2012	30.4.2012	5 287,82	85	0,05%	224,73
0930070814	3.4.2012	3.5.2012	4 020,00	82	0,05%	164,82
0930071907	16.4.2012	16.5.2012	878,51	69	0,05%	30,31
0930072117	23.4.2012	23.5.2012	1 151,82	97	0,05%	55,86
0930072118	23.4.2012	23.5.2012	3 390,00	62	0,05%	105,09
0930072790	3.5.2012	2.6.2012	3 786,95	87	0,05%	164,73
0930073725	7.5.2012	6.6.2012	610,50	83	0,05%	25,34
0930073907	14.5.2012	13.6.2012	4 005,01	76	0,05%	152,19
0930074330	28.5.2012	27.6.2012	736,26	62	0,05%	22,82
0930074885	1.6.2012	1.7.2012	4 802,56	93	0,05%	223,32
0930075022	4.6.2012	4.7.2012	3 713,16	90	0,05%	167,09
0930076036	11.6.2012	11.7.2012	635,15	83	0,05%	26,36
0930076235	18.6.2012	18.7.2012	561,30	76	0,05%	21,33
0930076442	25.6.2012	25.7.2012	262,85	69	0,05%	9,07
0930076997	1.7.2012	31.7.2012	4 972,37	63	0,05%	156,63
0930077068	2.7.2012	1.8.2012	881,96	62	0,05%	27,34
0930077091	3.7.2012	2.8.2012	3 394,54	61	0,05%	103,53
0930078468	23.7.2012	22.8.2012	270,00	41	0,05%	5,54
0930078689	30.7.2012	29.8.2012	3 440,88	127	0,05%	218,50
0930079664	2.8.2012	1.9.2012	3 945,41	124	0,05%	244,62
0930080112	6.8.2012	5.9.2012	531,74	120	0,05%	31,90
0930080474	20.8.2012	19.9.2012	5 007,98	106	0,05%	265,42
0930080475	20.8.2012	19.9.2012	14,88	106	0,05%	0,79
0930080476	20.8.2012	19.9.2012	970,97	106	0,05%	51,46
0930082243	5.9.2012	5.10.2012	4 170,82	90	0,05%	187,69
0930082537	17.9.2012	17.10.2012	695,34	78	0,05%	27,12
0930082538	17.9.2012	17.10.2012	29,76	78	0,05%	1,16
0930082539	17.9.2012	17.10.2012	3 229,09	78	0,05%	125,93
0930083359	1.10.2012	31.10.2012	472,14	64	0,05%	15,11
0930084366	2.10.2012	1.11.2012	4 196,59	63	0,05%	132,19
0930084428	8.10.2012	7.11.2012	5 098,30	57	0,05%	145,30
0930084661	15.10.2012	14.11.2012	606,47	50	0,05%	15,16
0930084892	22.10.2012	21.11.2012	830,63	43	0,05%	17,86
0930085092	29.10.2012	28.11.2012	2 705,35	36	0,05%	48,70
0930085647	5.11.2012	5.12.2012	487,20	29	0,05%	7,06
0930086611	5.11.2012	5.12.2012	4 026,58	29	0,05%	58,39
0930086918	19.11.2012	19.12.2012	810,11	15	0,05%	6,08
0930086919	19.11.2012	19.12.2012	5 038,84	15	0,05%	37,79
0930087133	26.11.2012	26.12.2012	194,88	8	0,05%	0,78
0930087490	30.11.2012	30.12.2012	779,42	4	0,05%	1,56
Spolu						12 079,21

Vyššie uvedené faktúry v Prílohe č. 1 sú neoddeliteľnou súčasťou Dohody o uznaní dlhu a splátkovom kalendári č. D/2013/01/04.